

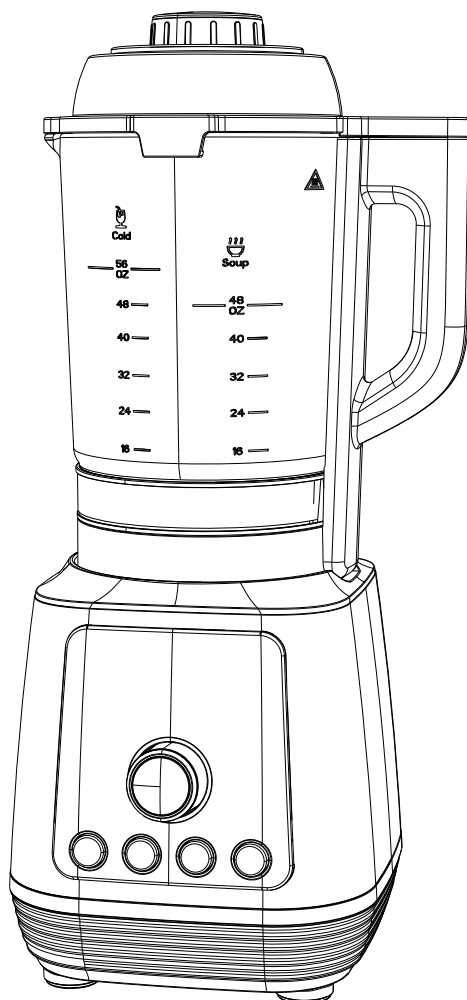
Verwarmende blender

NL/BE – Handleiding - Verwarmende blender

EN – User manual - Heating blender

FR/BE – Manuel d'utilisation - Mixeur chauffant

KB1004120



Index

NL/BE – Handleiding	3
EN – User manual	19
FR/BE – Manuel d'utilisation	35

NL/BE – Handleiding



Voorwoord

Over dit document

Deze handleiding bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het product. Zorg ervoor dat je de instructies in deze handleiding volledig gelezen en begrepen hebt voordat je het product installeert of gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

Oorspronkelijke instructies

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Nederlands. Alle andere talen zijn vertalingen van de oorspronkelijke Nederlandse handleiding.

Service en garantie

Indien je service of informatie nodig hebt omtrent je product, neem dan contact op met onze klantenservice via service@kitchenbrothers.nl.

Wij verlenen 2 jaar garantie op onze producten. De klant dient een aankoopbewijs te kunnen tonen wanneer er beroep wordt gedaan op de garantie. Productdefecten moeten binnen 2 jaar na aankoopdatum worden gemeld bij ons. Let op, de garantie geldt niet: bij schade veroorzaakt door onjuist gebruik of reparatie; voor aan slijtage onderhevige onderdelen; voor gebreken waarvan de klant bij aankoop op de hoogte was; bij defecten door eigen schuld van de klant, bij schade door derden.

Inhoudsopgave

1. Introductie	5
1.1 Beoogd gebruik	5
1.2 Productoverzicht	5
1.3 Productspecificaties	6
1.4 Inhoud verpakking	6
2. Veiligheid	7
3. Instructies voor gebruik	9
3.1 Voor het eerste gebruik	9
3.2 Control panel	10
3.3 Bediening	11
3.4 Programma's	13
3.5 Bescherming tegen oververhitting	15
4. Probleemoplossing	16
5. Onderhoud en reiniging	17
6. Opslag	18
7. Weggooien en recyclen	18
7.1 Afvoeren	18
7.2 Elektrisch apparaat	18
8. Disclaimer	18

1. Introductie

Bedankt dat je hebt gekozen voor een KitchenBrothers product! Volg altijd de veiligheidsvoorschriften voor veilig gebruik.

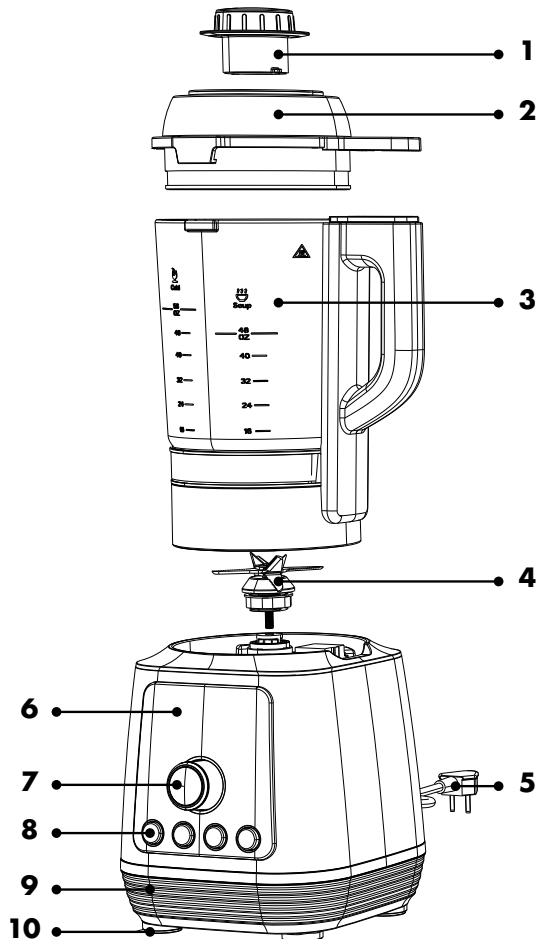
1.1 Beoogd gebruik

Een verwarmende blender is ontworpen om ingrediënten te mengen en tegelijkertijd te verhitten, waardoor het ideaal is voor het bereiden van warme gerechten zoals soepen, sauzen of babyvoeding, rechtstreeks in de blender.

De leverancier is vrijgesteld van aansprakelijkheid voor enig letsel of schade veroorzaakt door het gebruik van het product buiten het beoogde gebruik ervan. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor je veiligheid en garantie.

1.2 Productoverzicht

1. Dekselkap
2. Deksel
3. Glazen kan
4. Blad
5. Aansluiting
6. Scherm
7. Programmakiezer
8. Knop
9. Basis
10. Antislip voetkussentjes



1.3 Productspecificaties

Afmeting	22,8 x 21 x 48,7 cm
Gewicht	5,41 kg
Lengte stroomkabel	80 cm
Veiligheidsklasse	II
Spanning	220-240V AC
Frequentie	50-60Hz
Vermogen	Motor: 1000W Verwarmer: 700-900W

1.4 Inhoud verpakking

Controleer of de inhoud van het pakket overeenkomt met de pakbon wanneer je de verzending ontvangt. Licht je leverancier in als er onderdelen ontbreken. Lijkt het product beschadigd, dien dan onmiddellijk een klacht in bij de vervoerder en geef de leverancier een gedetailleerde beschrijving van de schade. Bewaar de beschadigde onderdelen en verpakking om je klacht te onderbouwen.

- 1x Handleiding
- 1x Deksel
- 1x Deksel
- 1x Glazen kan
- 1x Voet
- 1x Maatbeker

2. Veiligheid



WAARSCHUWING!

Let erop dat het verpakkingsmateriaal niet in handen komt van kinderen. Zij kunnen erin stikken!



Lees voor gebruik de handleiding en de veiligheidsinformatie zorgvuldig door. Volg de instructies op en bewaar de handleiding voor de toekomst. De leverancier is niet verantwoordelijk voor het niet opvolgen van de veiligheidsinformatie over het gebruik en de omgang met het product of schade aan eigendommen of persoonlijk letsel.



GEVAAR

Deze categorie bevat waarschuwingen voor situaties die ernstige verwondingen, schade of de dood kunnen veroorzaken als ze niet worden vermeden.

- Dompel het netsnoer, de stekker of de basis van de blender niet onder in water of een andere vloeistof om elektrische schokken, brand of persoonlijk letsel te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet met een beschadigd snoer of beschadigde stekker of als het apparaat niet goed werkt, gevallen of beschadigd is.
- Plaats het apparaat niet op of in de buurt van een hete gas- of elektrische brander of een verwarmde oven; hitte van een externe bron zal het apparaat beschadigen.
- Wees uiterst voorzichtig bij het verplaatsen van het apparaat met hete vloeistoffen.
- Dit product is niet ontworpen om in te frituren.
- Vul de kan niet verder dan de maataanduidingen om morsen of spatten te voorkomen.
- Gemorst voedsel kan ernstige brandwonden veroorzaken. Houd het apparaat en het snoer uit de buurt van kinderen. Trek het snoer nooit over de rand van het aanrecht en gebruik nooit een stopcontact onder het aanrecht.
- De messen zijn scherp. Vermijd contact met bewegende messen. Wees voorzichtig bij het schoonmaken.



- Houd handen en keukengerei uit de kan tijdens het blenden om het risico op ernstig letsel bij personen of schade aan de blender te verminderen. De bijgeleverde food stamper mag gebruikt worden, maar alleen als de blender niet draait.
- Gebruik de blender niet als de kan leeg is.
- Het deksel moet op zijn plaats zitten als u hete mengprogramma's gebruikt of hete inhoud mengt. Sproeiwater, stoom of spatten kunnen brandwonden veroorzaken. Vul de kan niet te vol. Begin altijd met mixen op de laagste snelheid. Houd uw handen uit de buurt van de dekselopeningen om brandwonden te voorkomen.
- Dompel het apparaat of het snoer niet onder in water of een andere vloeistof.



WAARSCHUWING

Deze categorie bevat waarschuwingen voor situaties die verwondingen of schade kunnen veroorzaken als ze niet worden vermeden.

- Raak geen hete oppervlakken aan. Ga voorzichtig te werk en gebruik altijd de zijhandgreep om het apparaat te dragen.
- Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt, voordat u onderdelen monteert of demonteert en voordat u het apparaat schoonmaakt. Om de stekker uit het stopcontact te halen, pakt u de stekker vast en trekt u eraan. Trek nooit aan het netsnoer.
- Gebruik geen accessoires of hulpstukken die niet door onze merken zijn goedgekeurd. Het gebruik van hulpstukken die niet door de fabrikant worden aanbevolen, zoals conservenpotten, kan leiden tot letsel bij personen.
- Goed onderhoud wordt aanbevolen na elk gebruik. Zie "Onderhoud en reiniging". Laat het apparaat afkoelen voordat u het schoonmaakt.
- Laat geen vreemde voorwerpen achter in de blender, want dit kan de messen en andere onderdelen van de blender beschadigen. Het niet verwijderen van vreemde voorwerpen uit de blender kan letsel veroorzaken.
- Plaats het apparaat en het snoer niet in de vaatwasser.



**PAS OP**

Deze categorie bevat waarschuwingen waar extra op gelet moet worden om situaties te voorkomen die kleine verwondingen of schade kunnen veroorzaken.

- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan van of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer het in gebruik is.

3. Instructies voor gebruik

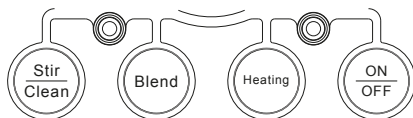
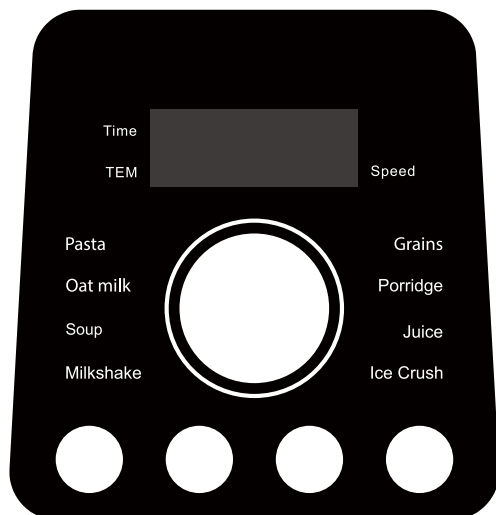
**LET OP!**

- ◇ De blender start alleen als de kan correct op de basis is geplaatst.
- ◇ Gebruik de blender altijd met het deksel op zijn plaats. Het deksel en/of dekseldop mag alleen worden verwijderd als de blender UIT staat of op pauze, om ingrediënten aan de kan toe te voegen of om de voedselknijper te gebruiken.
- ◇ Vermijd contact met bewegende onderdelen. Verwijder of schommel de kan/deksel nooit tijdens het gebruik.

3.1 Voor het eerste gebruik

- Spoel de onderdelen die in contact komen met voedingsmiddelen (kan, deksel en doseerdop) af met zeepwater voordat je het apparaat voor het eerst gebruikt.
- Spoel het zeepwater weg met schoon water.

3.2 Control panel



Knop	Gebruik
Stir	- Druk op de roer-/reinigingsknop om het apparaat slechts enkele seconden per keer te laten draaien. - Laat de knop los om het apparaat te stoppen. - Druk zo vaak als nodig op de roer-/reinigingsknop.
Clean	- Je kunt de blender reinigen met zeepwater. - Houd de roer-/reinigingsknop ingedrukt totdat de letter H (maximalsnelheid) op het display verschijnt. - Laat de knop los om na 15 tot 30 seconden te stoppen en de reinigingsprocedure te voltooien. Gebruik dit programma niet langer dan 3 minuten.
Blend	- Met deze knop kun je bepalen hoe je wilt mixen. Druk op de meng/pauzeknop, op het display verschijnt " 5 ". Je kunt de mengsnelheid kiezen van 1 tot 9 door aan de programmakiezer te draaien. "H" is de maximale snelheid. Druk vervolgens op de AAN/Uitknop. - Wacht tot de blender automatisch stopt. Het apparaat zal 5 keer piepen. - Je kunt het mengen ook stoppen tijdens de cyclus: - Druk binnen 1 minuut op de AAN/Uitknop. - Na meer dan 1 minuut houdt u de AAN/Uitknop 3 seconden ingedrukt.

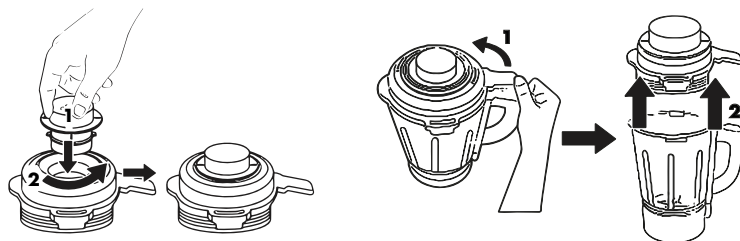
Heating	• Met deze knop kun je bepalen hoe je wilt verwarmen. Druk op de verwarmingsknop, op het display verschijnt " 60 ". Je kunt de verwarmingstemperatuur kiezen van 40° tot 100° door aan de programmakiezer te draaien. • Druk vervolgens op de knop ON/OFF. De resterende tijd verschijnt op het scherm. Wacht tot de blender automatisch stopt. Het apparaat piept 5 keer. • Je kunt het mengen ook stoppen tijdens de cyclus: - Druk binnen 1 minuut op de AAN/Uitknop. - Na meer dan 1 minuut houdt u de AAN/Uitknop 3 seconden ingedrukt.
ON/ OFF	• Met deze knop kun je een meng- of verwarmingsprogramma stoppen voor het einde van het programma. • Je kunt ook het mengen tijdens de cyclus stoppen: - Druk binnen 1 minuut op de AAN/Uitknop. - Als het apparaat langer dan 1 minuut in gebruik is, houdt u de AAN/Uitknop 3 seconden ingedrukt. • Druk op de AAN/Uitknop en de indicator knippert om aan te geven dat het apparaat in stand-bymodus staat. Als het apparaat een uur niet gebruikt wordt, gaat de indicator "ON/OFF" uit en vervolgens aan. Je moet nogmaals op de knop drukken om naar de stand-bymodus te gaan. • Druk op de knop "ON/OFF" om het corresponderende geselecteerde programma te starten (behalve Roeren).

3.3 Bediening

1. Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele, hittebestendige ondergrond uit de buurt van warmtebronnen of waterspatten.
2. Zorg ervoor dat de kan goed op de basis staat.
3. Voeg ingrediënten toe in de gemonteerde kan zonder het aangegeven maximumniveau te overschrijden:
 - 1750ML max voor koude bereiding.
 - 1400ML max voor warme bereiding.
 - De blender biedt de volgende koude programma's: Sap, Milkshake, ijs crush, Pulse, Blend, Roer/Schoonmaken.
 - De blender biedt de volgende warme programma's: Pasta, Granen, Havermelk, Pap, Soep, Verwarming.

3.3.1 Automatische functie

1. Vergrendel het deksel op de kan en plaats de dekseldop op het deksel en vergrendel het door het te draaien. De machine start pas op als de kan en het deksel goed vastzitten.



2. Steek de stekker in het stopcontact. Het product piept en het scherm licht op.
3. De blender gaat onmiddellijk in stand-by. In dit stadium kun je een programma selecteren door aan de programmakiezer te draaien. De blender schakelt het geselecteerde programma in. De tijd wordt weergegeven op het display.
4. Houd er bij hete programma's rekening mee dat de aangegeven tijd geen rekening houdt met de benodigde voorverwarmingstijd, die kan variëren afhankelijk van de starttemperatuur en de hoeveelheid van je ingrediënten (tussen 5 en 15 minuten).
5. Druk op de AAN/Uitknop. De blender begint automatisch te werken.
6. De voorverwarmingsanimatie verschijnt op het display tijdens de voorverwarmtijd voor hete recepten. Voorbeeld: 
7. Zodra de voorverwarmingsfase is voltooid, begint het aftellen van de bereidingstijd van het recept.
8. Aan het einde van de bereidingstijd stopt de blender automatisch. Het apparaat piept 5 keer.
9. Je kunt het mengen ook stoppen tijdens de cyclus:
 - werken binnen 1 minuut: druk op de AAN/Uitknop.
 - langer dan 1 minuut werken: houd de AAN/Uitknop 3 seconden ingedrukt.
10. Om ingrediënten toe te voegen tijdens het blenden (alleen voor koude bereiding), verwijder je de dop van het deksel en voeg je ingrediënten toe via de toevoeropening. Pas op voor het risico op spatten.

LET OP!

- ◇ We raden af om ingrediënten toe te voegen tijdens het mixen van hete bereidingen. (Risico op spatten).
- ◇ Verwijder de dop van het deksel niet tijdens hete bereidingen. Dit kan brandwonden veroorzaken.
- ◇ Schud niet met de motor of kan als de blender in gebruik is.
- ◇ Laat de blender na een programma, vooral na een lang recept, minstens 5 minuten rusten voor u hem opnieuw gebruikt.

3.4 Programma's



OPMERKING

- ◊ Deze programma's zijn standaard ingesteld. Je kunt naar wens extra verhitten/blenden dankzij de handmatige instellingen.

3.4.1 Pasta

1. Wanneer de blender in stand-by staat, selecteer je dit programma door de programmakiezer naar het juiste programma te draaien; het bijbehorende indicatielampje knippert.
2. Wanneer je pasta maakt, verwarmt het apparaat automatisch de ingrediënten. Wanneer de temperatuur 100°C bereikt (de opwarmtijd hangt af van de samenstelling van het voedsel en het water, het duurt ongeveer 8-13 minuten), toont het display het aftellen van het programma (17 minuten).
3. Zodra het proces is voltooid, geeft het apparaat 5 pieptonen en knippert het bijbehorende controlelampje.

3.4.2 Havermelk

1. Wanneer het apparaat in stand-by staat, selecteer je dit programma door de programmakiezer naar het juiste programma te draaien; het bijbehorende indicatielampje knippert.
2. Druk op de knop "Aan/Uit" en de blender start het geselecteerde programma.
3. Wanneer je havermelk maakt, verwarmt het apparaat automatisch de ingrediënten. Wanneer de temperatuur 100°C bereikt (de opwarmtijd hangt af van de samenstelling van het voedsel en het water, het duurt ongeveer 8-13 minuten), toont het display het aftellen van het programma (23 minuten).
4. Zodra het proces is voltooid, geeft het apparaat 5 pieptonen en knippert het bijbehorende controlelampje.

3.4.3 Soep

1. Wanneer het apparaat in stand-by staat, selecteer je dit programma door de programmakiezer naar het juiste programma te draaien; het bijbehorende indicatielampje knippert.
2. Druk op de knop "ON/OFF" en de blender start met het geselecteerde programma.
3. Als je soep maakt, verwarmt het apparaat automatisch de ingrediënten. Wanneer de temperatuur 100°C bereikt (de opwarmtijd hangt af van de samenstelling van het voedsel en het water, het duurt ongeveer 8-13 minuten), toont het display het aftellen van het programma (27 minuten en 30 seconden).
4. Zodra het proces is voltooid, geeft het apparaat 5 pieptonen en knippert het bijbehorende indicatielampje.

3.4.4 Milkshake

1. Wanneer het apparaat in stand-by staat, selecteer je dit programma door de programmakiezer naar het juiste programma te draaien; het bijbehorende indicatielampje knippert.
2. Druk op de knop "ON/OFF" en de blender start met het geselecteerde programma.
3. Als je een milkshake maakt, zal de machine automatisch 30 seconden op maximaal vermogen schudden zonder op te warmen. Dit schudprogramma geeft een aftelling van 90 seconden weer.
4. Als het proces is voltooid, geeft de machine 5 pieptonen en knippert het bijbehorende indicatielampje.

3.4.5 Korrels

1. Wanneer het apparaat in stand-by staat, selecteer je dit programma door de programmakiezer naar het juiste programma te draaien; het bijbehorende indicatielampje knippert.
2. Druk op de knop "ON/OFF" en de blender start met het geselecteerde programma.
3. Als je granen gebruikt, verwarmt het apparaat de ingrediënten automatisch. Wanneer de temperatuur 100°C bereikt (de opwarmtijd hangt af van de samenstelling van het voedsel en het water, het duurt ongeveer 8-13 minuten), toont het display het aftellen van het programma (17 minuten).
4. Zodra het proces is voltooid, geeft het apparaat 5 pieptonen en knippert het bijbehorende indicatielampje.

3.4.6 Pap

1. Wanneer het apparaat in stand-by staat, selecteer je dit programma door de programmakiezer naar het juiste programma te draaien; het bijbehorende indicatielampje knippert.
2. Druk op de knop "Aan/Uit" en de blender begint te werken met het geselecteerde programma.
3. Wanneer je pap maakt, verwarmt het apparaat automatisch de ingrediënten. Wanneer de temperatuur 100°C bereikt (de opwarmtijd hangt af van de samenstelling van het voedsel en het water, het duurt ongeveer 8-13 minuten), toont het display het aftellen van het programma (14 minuten).
4. Zodra het proces is voltooid, geeft het apparaat 5 pieptonen en knippert het bijbehorende controlelampje.

3.4.7 Sap

1. Wanneer het apparaat in stand-by staat, selecteer je dit programma door de programmakiezer naar het juiste programma te draaien; het bijbehorende indicatielampje knippert.
2. Druk op de knop "ON/OFF" en de blender start met het geselecteerde programma.
3. Wanneer je sap maakt, zal de machine automatisch roeren op maximaal vermogen gedurende 2 minuten zonder te verwarmen. Dit sapprogramma toont een aftelling van 2 minuten en 30 seconden.
4. Als het proces is voltooid, geeft het apparaat 5 piepjes en knippert het bijbehorende indicatielampje.

3.4.8 IJs vergruizen

1. Wanneer het apparaat in stand-by staat, selecteer je dit programma door de programmakiezer naar het juiste programma te draaien; het bijbehorende indicatielampje knippert.
2. Druk op de knop "ON/OFF" en de blender start met het geselecteerde programma.
3. Als je ijs crusht, zal de machine automatisch roeren op maximaal vermogen gedurende 1 minuut zonder te verwarmen. Dit ijsprogramma telt 1 minuut af.
4. Wanneer het proces is voltooid, geeft de machine 5 pieptonen en knippert het bijbehorende indicatielampje.

3.5 Bescherming tegen oververhitting

Het apparaat is uitgerust met een oververhittingsbeveiliging. Dit voorkomt dat de motor beschadigd raakt door overbelasting.

Ga als volgt te werk als het apparaat tijdens gebruik uitschakelt:

1. Schakel het apparaat uit met de aan/uitknop, trek de stekker uit het stopcontact en laat het ongeveer 15-20 minuten afkoelen.
2. Sluit het apparaat weer aan op de voeding en ga verder met mengen.

4. Probleemoplossing

Als tijdens het gebruik van het product de volgende problemen optreden, raadpleeg dan onderstaande tabel om een oplossing te vinden. Als de problemen niet kunnen worden opgelost aan de hand van deze opties, neem dan contact op met onze klantenservice.

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet.	De stekker is niet aangesloten.	Sluit het apparaat aan op een stopcontact met dezelfde spanning als aangegeven op het typeplaatje van het apparaat.
	De blenderkan zit niet goed op de motoreenheid of de kan en het deksel zitten niet goed op hun plaats en zijn niet vergrendeld op de motoreenheid.	Haal de stekker uit het stopcontact, wacht een minuut en steek de stekker weer in het stopcontact.
	Toestel, knop of programma reageert niet.	Haal de stekker uit het stopcontact, wacht een minuut en steek de stekker weer in het stopcontact.
	Oververhitting.	Schakel het apparaat uit met de aan/uitknop, haal de stekker uit het stopcontact en laat het ongeveer 15-20 minuten afkoelen. Sluit het apparaat weer aan op de voeding en ga verder met mengen.
Het apparaat is gestopt tijdens gebruik.	Overbelasting of oververhitting.	Schakel het apparaat uit met de aan/uitknop, trek de stekker uit het stopcontact en laat het ongeveer 15-20 minuten afkoelen. Sluit het apparaat weer aan op de voeding en ga verder met mengen.
Overmatige trillingen.	Het product is niet op een vlakke ondergrond geplaatst.	Plaats het apparaat op een vlakke ondergrond.
	Het volume van de ingrediënten is te hoog.	Verminder de hoeveelheid ingrediënten.
	De siliconen pakking ontbreekt of is niet goed geplaatst.	Plaats de siliconen pakking op de juiste manier op de motoreenheid.

Lekkage of overlopen van het deksel.	Het volume van de ingrediënten is te groot.	Verminder de hoeveelheid ingrediënten.
	Het deksel is niet goed geplaatst.	Plaats het deksel correct op de blenderkan.
Lekkage uit de bodem van de blenderkan.	Verslechtering van de waterdichtheid van het apparaat.	Neem contact op met de consumentenservice.
De messen draaien niet gemakkelijk. Probleem	Stukjes voedsel zijn te groot of te hard.	Verminder de grootte of de hoeveelheid ingrediënten.
	De gemengde vloeistof is te heet en vervormt de siliconen pakking.	Neem contact op met de consumentenservice.

5. Onderhoud en reiniging



LET OP!

- ◇ De blender, kan en basis bevatten elektrische onderdelen en kunnen schokken veroorzaken als ze nat worden. Dompel de blender niet onder in water en probeer de blender niet in de vaatwasser te zetten om het risico op schade aan mensen of eigendommen te vermijden.
- ◇ De messen zijn scherp.
- ◇ Om het risico op ernstig letsel te voorkomen, moet je de stekker van de blender uit het stopcontact halen voordat je de reinigingsborstel in de glazen kan steekt.

Reinig de blender, onderdelen en accessoires na elk gebruik.

- Voor eenvoudig schoonmaken kun je de knop Pulse/Clean gebruiken:
- Doe 150 ml water en 1 druppel afwasmiddel in de kan. Druk op de knop Pulse/Clean.
- Te veel afwasmiddel zorgt voor meer schuim en kan dus leiden tot overlopen. Reinig de kan verder met een spons.
- Gebruik geen agressieve chemicaliën, schuursponsjes of andere schurende reinigingsmiddelen.
- Spoel de binnenkant van de kan en het deksel af onder stromend water.
- Als het verwarmde deel van de kan erg vuil wordt, vul de kan dan met een mengsel van water en afwasmiddel en laat het een paar uur weken om het schoon te krijgen.
- Gebruik een vochtige doek om de motoreenheid schoon te maken. Droog het voorzichtig af.
- Als de blender wordt opgeborgen of niet wordt gebruikt, mag het netsnoer niet worden ingeklapt.

- Zorg ervoor dat de bodem van de glazen kan droog en schoon is voordat u deze op de blenderbasis plaatst.
- Bewaar geen voedsel in de glazen kan.

6. Opslag

Bewaar het product op een droge, schone plek. Bewaar het product niet in extreem hoge of lage temperaturen.

7. Weggooien en recyclen

Denk aan het milieu en lever een bijdrage aan een schonere leefomgeving! Je kunt bij je gemeente terecht voor alle informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van afgedankte producten.

7.1 Afvoeren



Gooi het product aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever hem in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.



Voer de verpakking en de accessoires af conform de milieuvorschriften die gelden in jouw gemeente. Let op de symbolen op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze – indien nodig – gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van letters en cijfers: 1-7: plastic, 20-22: papier en karton, 80-98 composietmaterialen.

7.2 Elektrisch apparaat



Dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn (EU) 2012/19/EU. Deze richtlijn stelt dat je dit product aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil af mag laten voeren, maar het moet inleveren op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen.

8. Disclaimer

Veranderingen onder voorbehoud; specificaties kunnen veranderen zonder opgaaf van redenen.

EN – User manual



Foreword

About this document

This manual contains all the information for correct, efficient and safe use of the product. Make sure you have fully read and understood the instructions in this manual before installing or using the product. Keep this manual for future use.

Original Instructions

This manual was originally written in Dutch. All other languages are translations of the original Dutch manual.

Service and warranty

If you need service or information regarding your product, please contact our customer service at service@kitchenbrothers.nl.

We provide a 2-year warranty on our products. Customer must be able to show proof of purchase when claiming warranty. Product defects must be reported to us within 2 years from the date of purchase. Please note that the warranty does not apply: for damage caused by improper use or repair; for parts subject to wear and tear; for defects known to the customer at the time of purchase; for defects caused by the customer's own fault, for damage caused by third parties.

Table of contents

1. Introduction	21
1.1 Intended use	21
1.2 Product overview	21
1.3 Product specifications	22
1.4 Contents of package	22
2. Safety	23
3. Instructions for use	25
3.1 Before the first use	25
3.2 Control panel	26
3.3 Operation	27
3.4 Programs	29
3.5 Overheating protection	31
4. Troubleshooting	32
5. Maintenance and cleaning	33
6. Storage	34
7. Disposal and recycle	34
7.1 Disposal	34
7.2 Electric appliance	34
8. Disclaimer	34

1. Introduction

Thank you for choosing a KitchenBrothers product! Please always follow the instructions for safe usage.

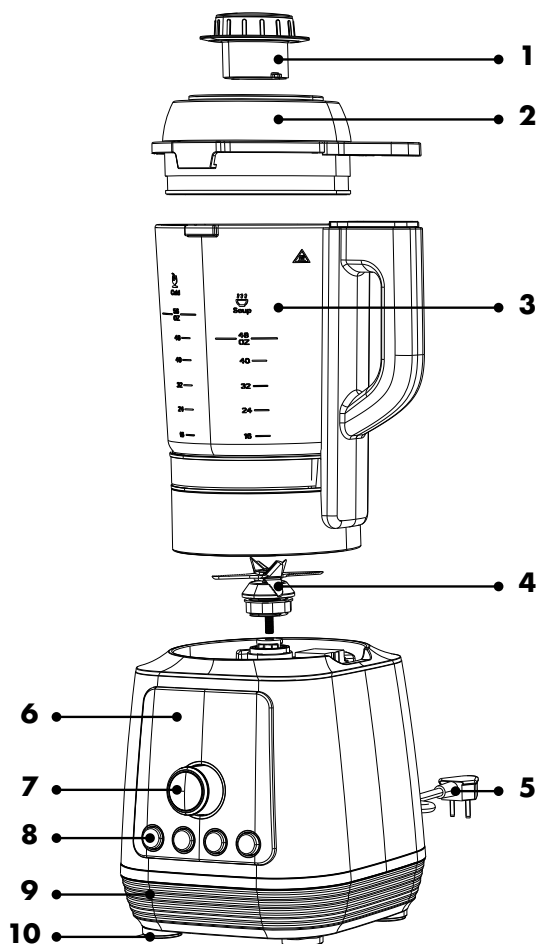
1.1 Intended use

A warming blender is designed to blend ingredients and heat them at the same time, making it ideal for preparing hot dishes such as soups, sauces or baby food directly in the blender.

The supplier is released from liability for any injury or damage caused by using the product beyond its intended use. Any modification of the product may affect your safety and warranty.

1.2 Product overview

1. Lid cap
2. Lid
3. Glass jug
4. Blade
5. Connector
6. Screen
7. Program selector
8. Button
9. Base
10. Non-slip foot pads



1.3 Product specifications

Dimension	22,8 x 21 x 48,7 cm
Weight	5,41 kg
Powercord length	80 cm
Safety class	II
Voltage	220-240V AC
Frequency	50-60Hz
Power	Motor: 1000W Heater: 700-900W

1.4 Contents of package

When receiving your shipment, make sure that the contents are consistent with the packing list. Notify your distributor of any missing items. If the equipment appears to be damaged, file a claim immediately with the carrier and notify your distributor at once, giving a detailed description of any damage. Save the damaged parts and packing container to substantiate your claim.

- 1x User manual
- 1x Lid cap
- 1x Lid
- 1x Glass jug
- 1x Base
- 1x Measuring cup

2. Safety



WARNING!

Please ensure that the packaging is kept out of the reach of children! Risk of suffocation!



Before use, read the manual and safety information carefully. Follow the instructions and keep the manual for future reference. The supplier is not responsible for failure to follow the safety information on the use and handling of the product or damage to property or personal injury.



DANGER

This category contains warnings for situations that could cause serious injury, damage or death if not avoided.

- To avoid electric shock, fire or personal injury, do not immerse the power cord, plug or base of the blender in water or any other liquid.
- Do not use the unit with a damaged cord or plug or if the unit is not working properly, has been dropped or damaged.
- Do not place the appliance on or near a hot gas or electric burner or a heated oven; heat from an external source will damage the appliance.
- Use extreme caution when moving the unit with hot liquids.
- This product is not designed for deep frying.
- Do not fill the jug beyond the size markings to prevent spillage or splashing.
- Spilled food can cause serious burns. Keep the appliance and cord away from children. Never pull the cord over the edge of the countertop or use an electrical outlet under the countertop.
- The blades are sharp. Avoid contact with moving blades. Use caution when cleaning.
- Keep hands and utensils out of the jug during blending to reduce the risk of serious injury to persons or damage to the blender. The supplied food tamper may be used, but only when the blender is not running.
- Do not use the blender if the jug is empty.



- The lid must be in place when using hot blending programs or mixing hot contents. Spray water, steam or splashes can cause burns. Do not overfill the jug. Always start mixing at the lowest speed. Keep your hands away from lid openings to avoid burns.
- Do not immerse the appliance or cord in water or other liquid.



WARNING

This category contains warnings for situations that could cause injury or damage if not avoided.

- Do not touch hot surfaces. Handle with care and always use the side handle to carry the unit.
- Unplug the appliance when not in use, before assembling or disassembling parts, and before cleaning. To unplug, grasp the plug and pull. Never pull the power cord.
- Do not use accessories or attachments not approved by our brands. Use of attachments not recommended by the manufacturer, such as canning jars, may cause injury to persons.
- Proper maintenance is recommended after each use. See "Maintenance and cleaning." Allow the appliance to cool before cleaning.
- Do not leave foreign objects in the blender as this may damage the blades and other parts of the blender. Failure to remove foreign objects from the blender may cause injury.
- Do not place the appliance and cord in the dishwasher.



CAUTION

This category contains warnings that require extra attention to avoid situations that could cause minor injuries or damage.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been supervised or instructed in the use of the appliance by a person responsible for their safety.

- This appliance should not be used by children. Keep the appliance and cord out of the reach of children.
- Do not use the device for any purpose other than its intended use.
- Do not leave the appliance unattended when in use.

3. Instructions for use



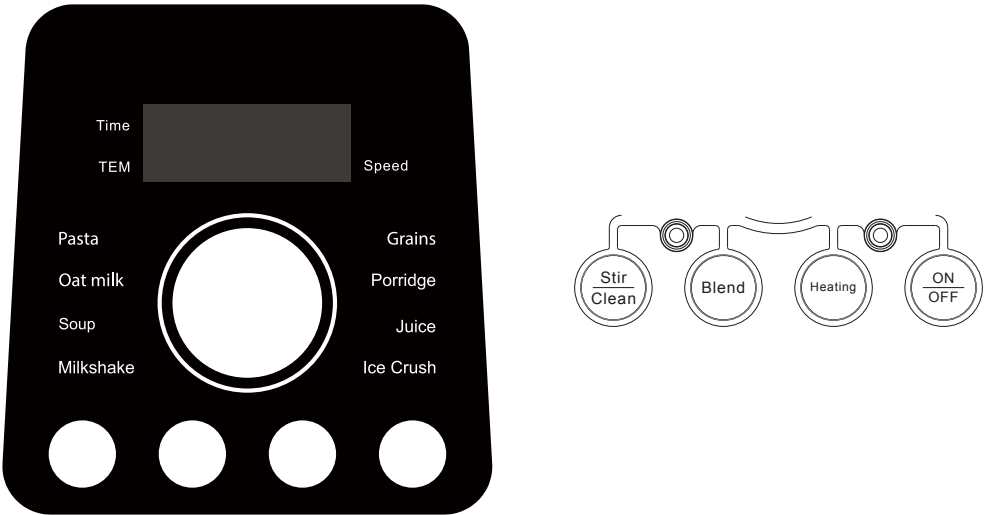
ATTENTION!

- ◇ The blender will only start if the jug is correctly positioned on the base.
- ◇ Always use the blender with the lid in place. The lid and/or lid cap should only be removed when the blender is OFF or on pause, to add ingredients to the jug or to use the food pincher.
- ◇ Avoid contact with moving parts. Never remove or rock the jug/cover during operation.

3.1 Before the first use

- Rinse food contact parts (jug, lid and dispensing cap) with soapy water before using the appliance for the first time.
- Rinse away the soapy water with clean water.

3.2 Control panel



Button	Use
Stir	• Press the stir/clean button to run the unit for only a few seconds at a time. • Release the button to stop the unit. • Press the stir/clean button as many times as necessary.
Clean	• You can stir/clean your machine with soapy water. • Press and hold the stir/clean button until the letter H (maximum speed) appears on the display. • Release the button to stop after 15 to 30 seconds and complete the cleaning procedure. Do not use this program for more than 3 minutes.
Blend	• This button allows you to decide how you want to mix. Press the mix/ pause button, the display will show " 5 ". You can choose the mixing speed from 1 to 9 by turning the program selector. "H" is the maximum speed. Then press the ON/OFF button. • Wait for the blender to stop automatically. The unit will beep 5 times. • You can also stop blending during the cycle: - Within 1 minute of operation, press the ON/OFF button - More than 1 minute of operation, press and hold the ON/OFF button for 3 seconds.

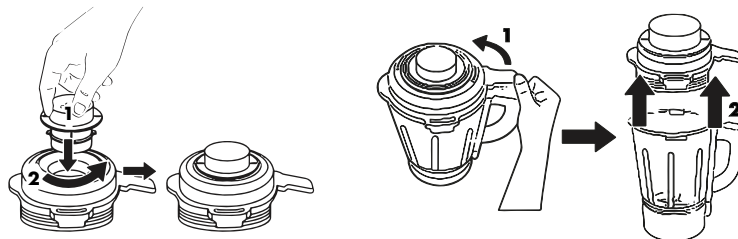
Heating	• This button allows you to decide how you want to heat. Press the heating button, the display shows " 60 ". You can choose the heating temperature from 40° to 100° by turning the program selector. • Then press the ON/OFF button. The remaining time appears on the screen. Wait until the blender stops automatically. The device beeps 5 times. • You can also stop blending during the cycle: - Within 1 minute of operation, press the ON/OFF button - More than 1 minute of operation, press and hold the ON/OFF button for 3 seconds.
ON/ OFF	• This button allows you to stop a mixing or heating program before the end of the program. • You can also stop mixing during the cycle: - Within 1 minute of operation, press the ON/OFF button - More than 1 minute of operation, press and hold the ON/OFF button for 3 seconds • Press the ON/OFF button and the indicator flashes to indicate that the unit is in standby mode. If the unit does not operate within an hour, the "ON/OFF" indicator will turn off and then on. You must press the button again to enter standby mode. • Press the "ON/OFF" button to start the corresponding selected program (except Stirring).

3.3 Operation

1. Place the unit on a flat, stable, heat-resistant surface away from heat sources or water splashes.
2. Make sure the jug is properly positioned on the base.
3. Add ingredients into the assembled pitcher without exceeding the maximum level indicated:
 - 1750ML max for cold preparation
 - 1400ML max for hot preparation
 - The blender offers the following cold programs: Juice, Milkshake, ice crush, Pulse, Blend, Stir/Clean
 - The blender offers the following hot programs: Pasta, Grains, Oat milk, Porridge, Soup, Heating

3.3.1 Automatic function

1. Lock the lid on the jug and place the lid cover on the lid and lock it by turning it. The machine will not start up until the jug and lid are securely in place.



2. Plug in the blender. The product beeps and the screen lights up.
3. The blender immediately goes into standby mode. At this stage, you can select a program by turning the program selector. The blender turns on the selected program. The time is shown on the display.
4. With hot programs, keep in mind that the indicated time does not take into account the preheating time required, which can vary depending on the starting temperature and the quantity of your ingredients (between 5 and 15 minutes).
5. Press the ON/OFF button. The blender will start working automatically.
6. The preheat animation appears on the display during the preheat time for hot recipes.
Example: 
7. Once the preheating phase is complete, the recipe cooking time countdown begins.
8. At the end of the preparation time, the blender automatically stops. The device beeps 5 times.
9. You can also stop blending during the cycle:
 - working within 1 minute, press the ON/OFF button
 - longer than 1 minute of operation: press and hold the ON/OFF button for 3 seconds.
10. To add ingredients during blending (for cold preparation only), remove the cap from the lid and add ingredients through the feed opening. Beware of the risk of splashing.

ATTENTION!

- ◇ We do not recommend adding ingredients while mixing hot preparations. (Risk of splashing).
- ◇ Do not remove the lid cap during hot preparations. This may cause burns.
- ◇ Do not shake the motor unit or jug when the blender is in use.
- ◇ After running a program, especially a long recipe, let the blender rest for at least 5 minutes before using it again.

3.4 Programs

NOTE

- ◊ These programs are predefined by default. You can do additional heating/blending as desired thanks to the manual settings.

3.4.1 Pasta

1. When the blender is in standby mode, select this program by turning the program selector to the appropriate program; the corresponding indicator light flashes.
2. When you make pasta, the device automatically heats the ingredients. When the temperature reaches 100°C (the heating time depends on the composition of the food and water, it takes about 8-13 minutes), the display will show the program countdown (17 minutes).
3. Once the process is complete, the unit will emit 5 beeps and the corresponding indicator light will flash.

3.4.2 Oat milk

1. When the appliance is in standby mode, select this program by turning the program selector to the appropriate program; the corresponding indicator light flashes.
2. Press the "On/Off" button and the blender will start the selected program.
3. When you make oat milk, the device automatically heats the ingredients. When the temperature reaches 100°C (the heating time depends on the composition of the food and water, it takes about 8-13 minutes), the display will show the program countdown (23 minutes).
4. Once the process is complete, the appliance emits 5 beeps and the corresponding indicator light flashes.

3.4.3 Soup

1. When the appliance is in standby mode, select this program by turning the program selector to the appropriate program; the corresponding indicator light flashes.
2. Press the "ON/OFF" button and the blender will start with the selected program.
3. When you make soup, the unit automatically heats the ingredients. When the temperature reaches 100°C (the heating time depends on the composition of the food and water, it takes about 8-13 minutes), the display will show the program countdown (27 minutes and 30 seconds).
4. Once the process is complete, the unit emits 5 beeps and the corresponding indicator light flashes.

3.4.4 Milkshake

1. When the appliance is in standby mode, select this program by turning the program selector to the appropriate program; the corresponding indicator light flashes.
2. Press the "ON/OFF" button and the blender will start with the selected program.
3. When you make a milkshake, the machine will automatically shake at maximum power for 30 seconds without heating up. This shaking program will display a 90-second countdown.
4. When the process is complete, the machine will emit 5 beeps and the corresponding indicator light will blink.

3.4.5 Grains

1. When the appliance is in standby mode, select this program by turning the program selector to the appropriate program; the corresponding indicator light flashes.
2. Press the "ON/OFF" button and the blender will start with the selected program.
3. When you use cereals, the device automatically heats the ingredients. When the temperature reaches 100°C (the heating time depends on the composition of the food and water, it takes about 8-13 minutes), the display will show the program countdown (17 minutes).
4. Once the process is complete, the unit will emit 5 beeps and the corresponding indicator light will flash.

3.4.6 Porridge

1. When the appliance is in standby mode, select this program by turning the program selector to the appropriate program; the corresponding indicator light flashes.
2. Press the "On/Off" button and the blender starts working with the selected program.
3. When you make porridge, the device automatically heats the ingredients. When the temperature reaches 100°C (the heating time depends on the composition of the food and water, it takes about 8-13 minutes), the display will show the program countdown (14 minutes).
4. Once the process is complete, the appliance emits 5 beeps and the corresponding indicator light flashes.

3.4.7 Juice

1. When the appliance is in standby mode, select this program by turning the program selector to the appropriate program; the corresponding indicator light flashes.
2. Press the "ON/OFF" button and the blender will start with the selected program.
3. When you make juice, the machine will automatically stir at maximum power for 2 minutes without heating. This juicing program will display a countdown of 2 minutes and 30 seconds.
4. When the process is complete, the machine will emit 5 beeps and the corresponding indicator light will blink.

3.4.8 Ice crush

1. When the appliance is in standby mode, select this program by turning the program selector to the appropriate program; the corresponding indicator light flashes.
2. Press the "ON/OFF" button and the blender will start with the selected program.
3. When you crush ice, the machine will automatically stir at maximum power for 1 minute without heating. This ice program will display a 1-minute countdown.
4. When the process is complete, the machine will emit 5 beeps and the corresponding indicator light will blink.

3.5 Overheating protection

The device is equipped with overload protection. This prevents the motor from being damaged due to overloading.

Proceed as follows if the unit switches off during operation:

1. Turn off the device with the on/off button, unplug the power cord and let it cool for about 15-20 minutes.
2. Reconnect the unit to the power supply and continue mixing.

4. Troubleshooting

If the following problems occur while using the product, refer to the table below to find a solution. If the problems cannot be solved using these options, please contact our customer service.

Problem	Cause	Solution
Appliance does not work.	The plug is not connected.	Connect the appliance to a socket with the same voltage as indicated on the rating label of the appliance.
	The blender jug is not positioned correctly on the motor unit or the jug and lid are not correctly in place and are not locked onto the motor unit.	Unplug the appliance, wait for one minute and plug it again.
	Appliance, button or program does not respond.	Unplug the appliance, wait for one minute and plug it again.
	Overheating.	Switch the appliance off using the power button, unplug and leave it to cool down for approximately 15-20 minutes. Reconnect the appliance to the power supply and resume blending.
The appliance stopped while in use.	Overload or overheating.	Switch the appliance off using the power button, unplug and leave it to cool down for approximately 15-20 minutes. Reconnect the appliance to the power supply and resume blending.
Excessive vibrations.	The product is not placed on a flat surface.	Place the appliance on a flat surface.
	Volume of ingredients is too high.	Reduce the quantity of ingredients.
	The silicon gasket is missing or not correctly positioned.	Place the silicone gasket correctly on the motor unit.

Leak or overflow from the lid.	Volume of ingredients is too high.	Reduce the quantity of ingredients.
	The lid is not correctly positioned.	Place the lid correctly on the blender jug.
Leak from the bottom of the blender jug.	Deterioration of the device's water tightness.	Contact consumer service.
The blades do not turn easily.	Pieces of food are too large or too hard.	Reduce the size or quantity of ingredients.
	The mixed liquid is too hot and deforms the silicone gasket	Contact consumer service.

5. Maintenance and cleaning



ATTENTION!

- ◇ The blender, jug and base contain electrical parts and can cause shock if they get wet. To avoid the risk of damage to people or property, do not immerse the blender in water or try to run the blender in the dishwasher.
- ◇ The blades are sharp.
- ◇ To avoid the risk of serious injury, unplug the blender before inserting the cleaning brush into the glass jug.

Clean the blender, parts and accessories after each use.

- For easy cleaning, you can use the Pulse/Clean button:
- Put 150ml of water and 1 drop of detergent in the jug. Press the Pulse/Clean button.
- Too much detergent creates more foam and thus may cause overflow. Continue cleaning the jug using a sponge. Do not use harsh chemicals, scouring pads or other abrasive cleaners.
- Do not use harsh chemicals, scouring pads or other abrasive cleaners.
- Rinse the inside of the jug and lid under running water.
- If the heated part of the jug becomes extremely dirty, fill the jug with a mixture of water and dish soap and let it soak for a few hours to get it clean.
- Use a damp cloth to clean the motor unit. Dry it gently.
- When the blender is stored or not in use, do not fold the power cord.
- Make sure the bottom of the glass jug is dry and clean before placing it on the blender base.
- Do not store food in the glass jug.

6. Storage

Store the product in a clean and dry place. Do not store the product in extreme high or extreme low temperatures.

7. Disposal and recycle

Think about the environment and contribute to a cleaner living environment! You can contact your local council for all information on disposal options for discarded products.

7.1 Disposal



At the end of its life, do not dispose of the product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.



Dispose of the packaging and accessories in accordance with the environmental regulations in force in your local council. Pay attention to the symbols on the different packaging materials and - if necessary - dispose of them separately. The packaging materials are marked with letters and numbers: 1-7: plastic, 20-22: paper and cardboard, 80-98 composite materials.

7.2 Electric appliance



The symbol shown here with the crossed-out garbage can indicates that this product is subject to European Directive (EU) 2012/19/EU. This directive states that at the end of its service life, you must not dispose of this product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.

8. Disclaimer

Changes reserved; specifications are subject to change without stating grounds for doing so.

FR/BE – Manuel d'utilisation



Avant-propos

À propos de ce document

Ce manuel contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre du produit. Assurez-vous d'avoir bien lu et compris les instructions de ce manuel avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez ce manuel pour une utilisation ultérieure.

Instructions originales

Ce manuel a été rédigé à l'origine en néerlandais. Toutes les autres langues sont des traductions du manuel original en néerlandais.

Service et garantie

Si vous avez besoin d'un service ou d'une information concernant votre produit, veuillez contacter notre service clientèle via service@kitchenbrothers.nl.

Nous offrons une garantie de 2 ans sur nos produits. Pour obtenir un service pendant la période de garantie, le produit doit être retourné avec une preuve d'achat. Les défauts du produit doivent être signalés dans un délai de deux ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas : les dommages causés par une mauvaise utilisation ou une réparation incorrecte ; les pièces d'usure ; les défauts dont le client avait connaissance au moment de l'achat ; les dommages ou défauts causés par la négligence du client ; les dommages ou défauts causés par des tiers. Les pièces de rechange pour ce produit sont disponibles pendant 2 ans après la date de l'achat.

Table des matières

1. Introduction	37
1.1 Utilisation prévue	37
1.2 Description du produit	37
1.3 Spécifications du produit	38
1.4 Contenu de l'emballage	38
2. Sécurité	39
3. Mode d'emploi	41
3.1 Avant la première utilisation	41
3.2 Panneau de contrôle	42
3.3 Fonctionnement	43
3.4 Les programmes	45
3.5 Protection contre la surchauffe	47
4. Résolution des problèmes	48
5. Entretien et nettoyage	49
6. Stockage	50
7. Élimination et recyclage	50
7.1 Élimination	50
7.2 Appareils électriques	50
8. Clause de non-responsabilité	50

1. Introduction

Merci d'avoir choisi un produit KitchenBrothers ! Suivez toujours les instructions pour garantir une utilisation en toute sécurité.

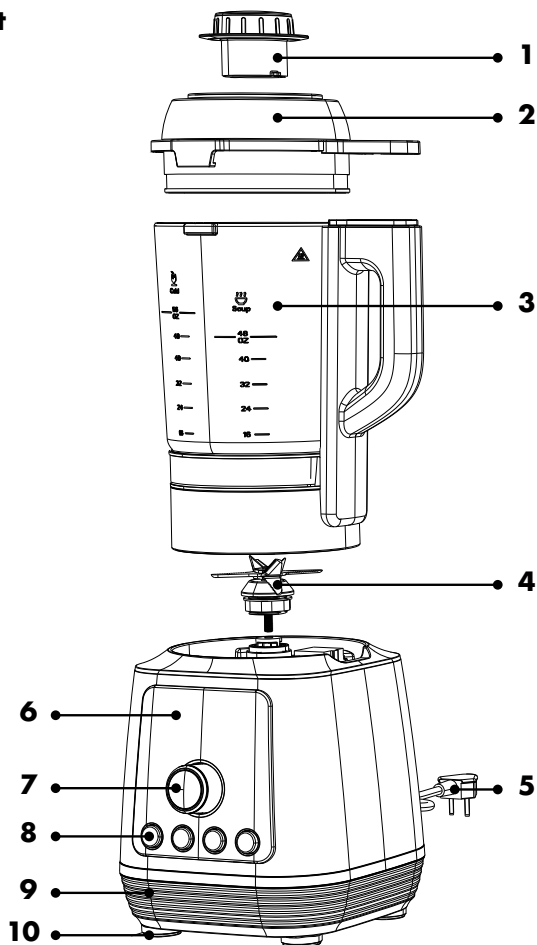
1.1 Utilisation prévue

Le blender chauffant est conçu pour mixer les ingrédients et les chauffer en même temps, ce qui le rend idéal pour préparer des plats chauds tels que des soupes, des sauces ou des aliments pour bébés directement dans le blender.

Le fournisseur est dégage de toute responsabilité en cas de blessures ou de dommages causés par l'utilisation du produit au-delà de l'usage prévu. Toute modification du produit peut affecter votre sécurité et la garantie.

1.2 Description du produit

1. couvercle
2. couvercle
3. Pichet en verre
4. lame
5. Connecteur
6. Écran
7. Sélecteur de programme
8. Bouton
9. Socle
10. Patins antidérapants



1.3 Spécifications du produit

Dimensions	22,8 x 21 x 48,7 cm
Poids	5,41 kg
Longueur du câble d'alimentation	80 cm
Classe de sécurité	II
Tension d'alimentation	220-240V AC
Fréquence	50-60Hz
Puissance	Moteur : 1000W Chauffage : 700-900W

1.4 Contenu de l'emballage

Vérifiez que le contenu du colis correspond au bordereau d'expédition lorsque vous recevez l'envoi. Informez votre fournisseur si des pièces sont manquantes. Si le produit semble endommagé, déposez immédiatement une plainte auprès du transporteur et donnez au fournisseur une description détaillée des dommages. Conservez les pièces endommagées et l'emballage pour étayer votre plainte.

- 1x Manuel d'utilisation
- 1x Capuchon de couvercle
- 1x Couvercle
- 1x Cruche en verre
- 1x Pied
- 1x Gobelet de mesure

2. Sécurité



ATTENTION !

Veillez à ce que le matériel d'emballage ne tombe pas entre les mains des enfants. Ils pourraient s'étouffer avec !



Avant toute utilisation, lisez attentivement le manuel et les informations relatives à la sécurité. Suivez les instructions et conservez le manuel pour vous y référer ultérieurement. Le fournisseur n'est pas responsable du non-respect des consignes de sécurité relatives à l'utilisation et à la manipulation du produit, ni des dommages matériels ou corporels.



DANGER

Cette catégorie contient des avertissements relatifs à des situations susceptibles de provoquer des blessures graves, des dommages ou la mort si elles ne sont pas évitées.

- Pour éviter tout risque d'électrocution, d'incendie ou de blessure, n'immergez pas le cordon d'alimentation, la fiche ou la base du mixeur dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon ou la fiche sont endommagés ou si l'appareil fonctionne mal, est tombé ou a été endommagé.
- Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'un brûleur électrique ou à gaz chaud ou d'un four chauffé ; la chaleur provenant d'une source externe endommagera l'appareil.
- Soyez extrêmement prudent lorsque vous déplacez l'appareil avec des liquides chauds.
- Cet appareil n'est pas conçu pour la friture.
- Ne remplissez pas la cruche au-delà des repères de taille afin d'éviter les débordements ou les éclaboussures.
- Les aliments renversés peuvent provoquer de graves brûlures. Tenez l'appareil et le cordon hors de portée des enfants. Ne tirez jamais le cordon par-dessus le bord du plan de travail et n'utilisez jamais une prise sous le plan de travail.
- Les lames sont tranchantes. Évitez tout contact avec les lames en mouvement. Soyez prudent lors du nettoyage.



- Gardez les mains et les ustensiles hors du récipient pendant le mixage afin de réduire le risque de blessures graves ou d'endommagement du mixeur. Le presse-purée fourni peut être utilisé, mais uniquement lorsque le mixeur n'est pas en marche.
- N'utilisez pas le mixeur si le récipient est vide.
- Le couvercle doit être en place lors de l'utilisation de programmes de mixage à chaud ou du mélange de contenus chauds. Les projections d'eau, la vapeur ou les éclaboussures peuvent provoquer des brûlures. Ne remplissez pas excessivement le récipient. Commencez toujours à mixer à la vitesse la plus faible. Tenez vos mains éloignées des ouvertures du couvercle pour éviter les brûlures.
- Ne pas immerger l'appareil ou le cordon dans l'eau ou tout autre liquide.



AVERTISSEMENT

Cette catégorie contient des avertissements relatifs à des situations susceptibles de provoquer des blessures ou des dommages si elles ne sont pas évitées.

- Ne touchez pas les surfaces chaudes. Manipulez l'appareil avec précaution et utilisez toujours la poignée latérale pour le transporter.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé, avant de monter ou de démonter des pièces et avant de le nettoyer. Pour débrancher l'appareil, saisissez la fiche et tirez. Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation.
- N'utilisez pas d'accessoires ou d'équipements non approuvés par nos marques. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant, tels que des bocaux de conserve, peut entraîner des blessures.
- Il est recommandé d'entretenir correctement l'appareil après chaque utilisation. Voir « Entretien et nettoyage ». Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer.
- Ne laissez pas d'objets étrangers dans le mixeur, car cela pourrait endommager les lames et d'autres pièces du mixeur. Le fait de ne pas retirer les objets étrangers du mixeur peut entraîner des blessures.
- Ne mettez pas l'appareil et le cordon dans le lave-vaisselle.



**ATTENTION**

Cette catégorie contient des avertissements qui requièrent une attention particulière afin d'éviter des situations qui pourraient causer des blessures mineures ou des dommages.

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles n'aient reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil de la part de cette personne.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Tenez l'appareil et le cordon hors de portée des enfants.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est utilisé.

3. Mode d'emploi

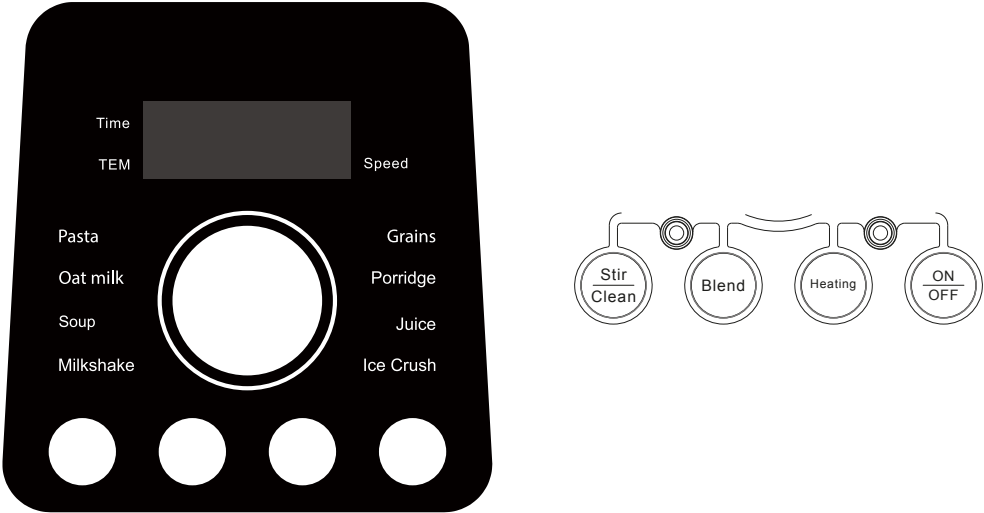
**ATTENTION !**

- ◇ Le mixeur ne démarre que si la cruche est correctement placée sur la base.
- ◇ Utilisez toujours le mixeur avec le couvercle en place. Le couvercle et/ou le bouchon du couvercle ne doivent être retirés que lorsque le mixeur est éteint ou en pause, pour ajouter des ingrédients dans le bol ou pour utiliser le presse-agrumes.
- ◇ Évitez tout contact avec les pièces mobiles. Ne jamais retirer ou faire basculer la cruche/le couvercle pendant l'utilisation.

3.1 Avant la première utilisation

- Rincez les parties en contact avec les aliments (cruche, couvercle et bouchon de distribution) avec de l'eau savonneuse avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.
- Rincez l'eau savonneuse à l'eau claire.

3.2 Panneau de contrôle



Bouton	Utilisation
Stir	• Appuyez sur la touche remuer/nettoyer pour faire fonctionner l'appareil pendant quelques secondes seulement. • Relâchez la touche pour arrêter l'appareil. • Appuyez sur la touche Remuer/Nettoyer autant de fois que nécessaire.
Clean	• Vous pouvez nettoyer le mixeur avec de l'eau savonneuse. • Appuyez sur le bouton de mélange/nettoyage et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que la lettre H (vitesse maximale) apparaisse sur l'écran. • Relâchez la touche pour arrêter après 15 à 30 secondes et terminer la procédure de nettoyage. Ne pas utiliser ce programme pendant plus de 3 minutes.
Blend	• Cette touche vous permet de déterminer comment vous souhaitez mixer. Appuyez sur la touche mix/pause, l'écran affiche « 5 ». Vous pouvez sélectionner la vitesse de mixage de 1 à 9 en tournant le sélecteur de programme. «H» est la vitesse maximale. Appuyez ensuite sur le bouton ON/OFF. • Attendez que le mixeur s'arrête automatiquement. L'appareil émet 5 bips. • Vous pouvez également arrêter le mixage en cours de cycle: - Appuyez sur la touche ON/OFF dans un délai d'une minute. - Après plus d'une minute, appuyez sur la touche ON/OFF pendant 3 secondes.

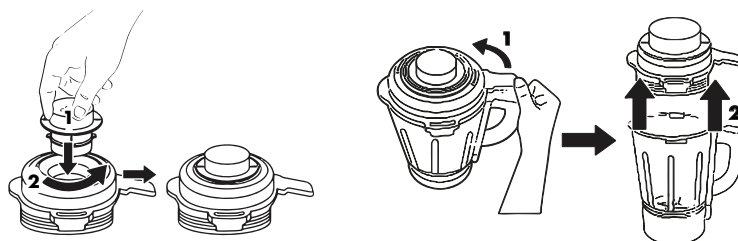
Heating	• Cette touche vous permet de déterminer la façon dont vous souhaitez chauffer. Appuyez sur la touche chauffage, l'écran affiche « 60 ». Vous pouvez sélectionner la température de chauffage de 40° à 100° en tournant le sélecteur de programme. • Appuyez ensuite sur la touche ON/OFF. Le temps restant s'affiche à l'écran. Attendez que le mixeur s'arrête automatiquement. L'appareil émet 5 bips. • Vous pouvez également arrêter le mixage en cours de cycle: - Appuyez sur la touche ON/OFF dans un délai d'une minute. - Après plus d'une minute, appuyez sur la touche ON/OFF pendant 3 secondes.
ON/ OFF	• Cette touche permet d'arrêter un programme de mixage ou de chauffage avant la fin du programme. • Vous pouvez également arrêter le mixage en cours de cycle: - Appuyez sur la touche ON/OFF dans un délai d'une minute. - Si l'appareil est utilisé pendant plus d'une minute, appuyez sur la touche ON/OFF pendant 3 secondes. • Appuyez sur la touche ON/OFF et le voyant clignote pour indiquer que l'appareil est en mode veille. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une heure, le voyant "ON/OFF" s'éteint puis s'allume. Vous devez appuyer à nouveau sur la touche pour passer en mode veille. • Appuyez sur la touche "ON/OFF" pour démarrer le programme sélectionné correspondant (sauf Stirring).

3.3 Fonctionnement

1. Placez l'appareil sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur, à l'abri des sources de chaleur et des éclaboussures d'eau.
2. Assurez-vous que le pichet est correctement positionné sur la base.
3. Ajoutez les ingrédients dans le pichet assemblé sans dépasser le niveau maximum indiqué:
 - 1750ML max pour les préparations froides.
 - 1400ML max pour la préparation chaude.
 - Le mixeur offre les programmes de froid suivants : Jus, Milkshake, Ice Crush, Pulse, Blend, Stir/Clean.
 - Le blender propose les programmes chauds suivants : Pâtes, Céréales, Flocons d'avoine, Porridge, Soupe, Réchauffement.

3.3.1 Fonction automatique

1. Verrouillez le couvercle sur la cruche et placez le couvercle sur le couvercle et verrouillez-le en le tournant. L'appareil ne démarrera pas tant que la cruche et le couvercle ne seront pas solidement fixés.



2. Insérez la fiche dans la prise de courant. L'appareil émet un signal sonore et l'écran s'allume.
3. Le blender se met immédiatement en veille. A ce stade, vous pouvez sélectionner un programme en tournant le sélecteur de programme. Le blender enclenche le programme sélectionné. L'heure s'affiche sur l'écran.
4. Pour les programmes chauds, veuillez noter que le temps indiqué ne tient pas compte du temps de préchauffage nécessaire, qui peut varier en fonction de la température de départ et de la quantité de vos ingrédients (entre 5 et 15 minutes).
5. Appuyez sur le bouton ON/OFF. Le mixeur se met automatiquement en marche.
6. L'animation de préchauffage apparaît sur l'écran pendant le temps de préchauffage des recettes chaudes. Exemple : **----** **----** **----**
7. Une fois la phase de préchauffage terminée, le décompte du temps de cuisson de la recette commence.
8. À la fin du temps de préparation, le mixeur s'arrête automatiquement. L'appareil émet 5 bips sonores.
9. Vous pouvez également arrêter le mélange en cours de cycle :
 - travailler pendant 1 minute : appuyer sur la touche ON/OFF.
 - fonctionner pendant plus d'une minute : appuyer sur la touche ON/OFF pendant 3 secondes.
10. Pour ajouter des ingrédients pendant le mixage (uniquement pour les préparations froides), retirez le bouchon du couvercle et ajoutez les ingrédients par l'ouverture d'alimentation. Attention aux risques d'éclaboussures.

**ATTENTION !**

- ◇ Il est déconseillé d'ajouter des ingrédients tout en mélangeant des préparations chaudes. (risque d'éclaboussures).
- ◇ Ne pas retirer le couvercle pendant les préparations chaudes. Cela pourrait provoquer des brûlures.
- ◇ Ne secouez pas le moteur ou la carafe lorsque le mixeur est en cours d'utilisation.
- ◇ Après un programme, en particulier après une longue recette, laissez le mixeur reposer pendant au moins 5 minutes avant de l'utiliser à nouveau.

3.4 Les programmes**REMARQUE**

- ◇ Ces programmes sont réglés par défaut. Les réglages manuels vous permettent d'effectuer des chauffages/ mixages supplémentaires si nécessaire.

3.4.1 Pâtes

1. Lorsque le blender est en mode veille, sélectionnez ce programme en tournant le sélecteur de programme sur le programme approprié ; le témoin lumineux correspondant clignote.
2. Lorsque vous faites des pâtes, l'appareil chauffe automatiquement les ingrédients. Lorsque la température atteint 100°C (le temps de chauffe dépend de la composition des aliments et de l'eau, il est d'environ 8 à 13 minutes), l'écran affiche le compte à rebours du programme (17 minutes).
3. Une fois le processus terminé, l'appareil émet 5 bips et le témoin lumineux correspondant clignote.

3.4.2 Lait d'avoine

1. Lorsque l'appareil est en mode veille, sélectionnez ce programme en tournant le sélecteur de programme sur le programme approprié ; le témoin lumineux correspondant clignote.
2. Appuyez sur la touche «On/Off» et le mixeur démarre le programme sélectionné.
3. Lorsque vous préparez du lait d'avoine, l'appareil chauffe automatiquement les ingrédients. Lorsque la température atteint 100°C (le temps de chauffe dépend de la composition des aliments et de l'eau, il est d'environ 8 à 13 minutes), l'écran affiche le compte à rebours du programme (23 minutes).
4. Une fois le processus terminé, l'appareil émet 5 bips et le témoin lumineux correspondant clignote.

3.4.3 Soupe

1. Lorsque l'appareil est en mode veille, sélectionnez ce programme en tournant le sélecteur de programme sur le programme approprié ; le témoin lumineux correspondant clignote.
2. Appuyez sur la touche «ON/OFF» et le mixeur démarre avec le programme sélectionné.
3. Lors de la préparation d'une soupe, l'appareil chauffe automatiquement les ingrédients. Lorsque la température atteint 100°C (le temps de chauffage dépend de la composition des aliments et de l'eau, il est d'environ 8 à 13 minutes), l'écran affiche le compte à rebours du programme (27 minutes et 30 secondes).
4. Une fois le processus terminé, l'appareil émet 5 bips et le témoin lumineux correspondant clignote.

3.4.4 Milkshake

1. Lorsque l'appareil est en mode veille, sélectionnez ce programme en tournant le sélecteur de programme sur le programme approprié ; le témoin lumineux correspondant clignote.
2. Appuyez sur la touche «ON/OFF» et le mixeur démarre avec le programme sélectionné.
3. Si vous préparez un milkshake, l'appareil secouera automatiquement pendant 30 secondes à la puissance maximale sans chauffer. Ce programme d'agitation affiche un compte à rebours de 90 secondes.
4. Lorsque le processus est terminé, l'appareil émet 5 bips et le témoin lumineux correspondant clignote.

3.4.5 Grains

1. Lorsque l'appareil est en mode veille, sélectionnez ce programme en tournant le sélecteur de programme sur le programme approprié ; le témoin lumineux correspondant clignote.
2. Appuyez sur la touche «ON/OFF» et le mixeur démarre avec le programme sélectionné.
3. Si vous utilisez des céréales, l'appareil chauffe automatiquement les ingrédients. Lorsque la température atteint 100°C (le temps de chauffage dépend de la composition des aliments et de l'eau, il est d'environ 8 à 13 minutes), l'écran affiche le compte à rebours du programme (17 minutes).
4. Une fois le processus terminé, l'appareil émet 5 bips et le témoin lumineux correspondant clignote.

3.4.6 Porridge

1. Lorsque l'appareil est en mode veille, sélectionnez ce programme en tournant le sélecteur de programme sur le programme approprié ; le témoin lumineux correspondant clignote.
2. Appuyez sur la touche «On/Off» et le mixeur commence à fonctionner avec le programme sélectionné.
3. Lorsque vous préparez du porridge, l'appareil chauffe automatiquement les ingrédients. Lorsque la température atteint 100°C (le temps de chauffage dépend de la composition des aliments et de l'eau, il est d'environ 8 à 13 minutes), l'écran affiche le compte à rebours du programme (14 minutes).
4. Une fois le processus terminé, l'appareil émet 5 bips et le témoin lumineux correspondant clignote.

3.4.7 Jus

1. Lorsque l'appareil est en mode veille, sélectionnez ce programme en tournant le sélecteur de programme sur le programme approprié ; le témoin lumineux correspondant clignote.
2. Appuyez sur la touche «ON/OFF» et le mixeur démarre avec le programme sélectionné.
3. Lorsque vous faites du jus, l'appareil remue automatiquement à la puissance maximale pendant 2 minutes sans chauffer. Ce programme d'extraction de jus affiche un compte à rebours de 2 minutes et 30 secondes.
4. Lorsque le processus est terminé, l'appareil émet 5 bips et le témoin lumineux correspondant clignote.

3.4.8 Broyage de la glace

1. Lorsque l'appareil est en mode veille, sélectionnez ce programme en tournant le sélecteur de programme sur le programme approprié ; le témoin lumineux correspondant clignote.
2. Appuyez sur la touche «ON/OFF» et le mixeur démarre avec le programme sélectionné.
3. Si vous broyez de la glace, l'appareil remuera automatiquement à la puissance maximale pendant 1 minute sans chauffer. Ce programme de crème glacée compte à rebours 1 minute.
4. Lorsque le processus est terminé, l'appareil émet 5 bips et le témoin lumineux correspondant clignote.

3.5 Protection contre la surchauffe

L'appareil est équipé d'une protection contre les surcharges. Celle-ci empêche le moteur d'être endommagé par une surcharge.

Si l'appareil s'éteint en cours de fonctionnement, procédez comme suit :

1. Éteindre l'appareil à l'aide du bouton marche/arrêt, débrancher l'alimentation électrique et laisser refroidir l'appareil pendant environ 15 à 20 minutes.
2. Reconnectez l'appareil à l'alimentation électrique et continuez à mélanger.

4. Résolution des problèmes

Si les problèmes suivants surviennent lors de l'utilisation du produit, reportez-vous au tableau ci-dessous pour trouver une solution. Si les problèmes ne peuvent être résolus à l'aide de ces options, veuillez contacter notre service clientèle.

Problème	Cause de la panne	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	La prise n'est pas branchée.	Branchez l'appareil sur une prise de courant dont la tension est identique à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
	La cruche du mixeur n'est pas correctement placée sur l'unité motrice ou la cruche et le couvercle ne sont pas en place et verrouillés sur l'unité motrice.	Débranchez l'appareil, attendez une minute et rebranchez-le.
	L'appareil, le bouton ou le programme ne répond pas.	Débranchez l'appareil, attendez une minute et rebranchez-le.
	Surchauffe.	Éteignez l'appareil à l'aide du bouton marche/arrêt, débranchez-le et laissez-le refroidir pendant environ 15 à 20 minutes. Reconnectez l'appareil à l'alimentation électrique et continuez à mélanger.
L'appareil s'est arrêté en cours de fonctionnement.	Surcharge ou surchauffe.	Éteindre l'appareil à l'aide du bouton marche/arrêt, le débrancher et le laisser refroidir pendant environ 15 à 20 minutes. Rebranchez l'appareil à l'alimentation électrique et poursuivez le mixage.

Vibrations excessives.	Le produit n'est pas placé sur une surface plane.	Placez l'appareil sur une surface plane.
	Le volume des ingrédients est trop élevé.	Réduisez la quantité d'ingrédients.
	Le joint en silicone est manquant ou n'est pas inséré correctement.	Placez correctement le joint en silicone sur l'unité motrice.
Fuite ou débordement du couvercle.	Le volume des ingrédients est trop important.	Réduisez la quantité d'ingrédients.
	Le couvercle n'est pas correctement placé.	Placez correctement le couvercle sur le bol du mixeur.
Fuite au fond de la cruche du mixeur.	Détérioration de l'étanchéité de l'appareil.	Contactez le service consommateurs.
Les lames ne tournent pas facilement.	Les morceaux d'aliments sont trop gros ou trop durs.	Réduire la taille ou la quantité des ingrédients.
	Le liquide mélangé est trop chaud et déforme le joint en silicone.	Contactez le service consommateurs.

5. Entretien et nettoyage



ATTENTION !

- ◇ Le mixeur, le pichet et le socle contiennent des pièces électriques et peuvent provoquer des chocs s'ils sont mouillés. Ne plongez pas le mixeur dans l'eau et n'essayez pas de le mettre au lave-vaisselle afin d'éviter tout risque de dommages corporels ou matériels.
- ◇ Les lames sont tranchantes.
- ◇ Pour éviter tout risque de blessure grave, débranchez le mixeur avant d'insérer la brosse de nettoyage dans la cruche en verre.

Nettoyez le mixeur, les pièces et les accessoires après chaque utilisation.

- Pour faciliter le nettoyage, utilisez le bouton Pulse/Clean :
- Mettez 150 ml d'eau et 1 goutte de détergent dans la carafe. Appuyez sur la touche Pulse/Clean.
- Une trop grande quantité de détergent crée plus de mousse et peut donc provoquer un débordement. Poursuivre le nettoyage de la cruche avec une éponge.
- N'utilisez pas de produits chimiques agressifs, de tampons à rincer ou d'autres nettoyeurs abrasifs.

- Rincez l'intérieur de la cruche et le couvercle à l'eau courante.
- Si la partie chauffée de la cruche est très sale, remplissez-la d'un mélange d'eau et de liquide vaisselle et laissez-la tremper pendant quelques heures pour la nettoyer.
- Utilisez un chiffon humide pour nettoyer le groupe moteur. Séchez-le soigneusement.
- Lorsque le mixeur est rangé ou n'est pas utilisé, ne pliez pas le cordon d'alimentation.
- Assurez-vous que le fond de la cruche en verre est sec et propre avant de la placer sur la base du mixeur.
- Ne conservez pas d'aliments dans le pot en verre.

6. Stockage

Stockez le produit dans un endroit sec et propre. Ne stockez pas le produit à des températures extrêmement élevées ou basses.

7. Élimination et recyclage

Pensez à l'environnement et contribuez à un cadre de vie plus propre ! Vous pouvez contacter votre municipalité pour obtenir toutes les informations sur les possibilités d'élimination des produits mis au rebut.

7.1 Élimination



En fin de vie, ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères, mais déposez-le dans un point de collecte désigné par le gouvernement pour qu'il soit recyclé.



L'emballage et les accessoires doivent être éliminés conformément à la réglementation environnementale en vigueur dans votre commune. Faites attention aux symboles apposés sur les différents matériaux d'emballage et, le cas échéant, mettez-les au rebut séparément. Les matériaux d'emballage sont étiquetés avec des lettres et des chiffres : 1-7 : plastique, 20-22 : papier et carton, 80-98 : matériaux composites.

7.2 Appareils électriques



Le symbole ci-contre avec la poubelle barrée indique que ce produit est soumis à la directive européenne (UE) 2012/19/EU. Cette directive stipule qu'à la fin de sa durée de vie, vous ne devez pas vous débarrasser de ce produit avec les déchets ménagers ordinaires, mais le déposer dans un point de collecte désigné par le gouvernement en vue de son recyclage.

8. Clause de non-responsabilité

Sous réserve de modifications ; les spécifications peuvent être modifiées sans justification.

KB1004120

